

Impressum

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Heimatschutz = Patrimoine**

Band (Jahr): **107 (2012)**

Heft 3: **Unsere Inventare = Nos inventaires**

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

GESCHÄFTSSTELLE/SECRETARIAT
Schweizer Heimatschutz/Patrimoine suisse
Postfach 1122, 8032 Zürich
Domizil/Siège: Seefeldstrasse 5a, 8008 Zürich
T 044 254 57 00, F 044 252 28 70
info@heimatschutz.ch, www.heimatschutz.ch,
info@patrimoine-suisse.ch, www.patrimoine-suisse.ch

Geschäftsleiter/Secrétaire général:
Adrian Schmid

ZENTRALVORSTAND/COMITÉ CENTRAL
Geschäftsausschuss/Bureau

Präsident/Président:
Philippe Bieler, rue du Village 24, 1613 Maracon
T 021 907 82 52

philippe.bieler@patrimoine-suisse.ch

Vizepräsident(in)/Vice-président(e):
Ruth Gisi, Hochwald 50

Severin Lenel, St. Gallen

Übrige Mitglieder/Autres membres:
Christian Bischoff, Genève

Denise Lüthy, Bonstetten ZH

Daniela Saveri, Zürich

Hans Schmid, Lavin GR

Geschäftsstellen/Secrétariats
Sektionspräsidenten/Présidents de section

Aargauer Heimatschutz
Präsident: Ruedi Weber, Gipf-Oberfrick

Geschäftsstelle: Henri Leuzinger,
Kapuzinergasse 18, Postfach 358,
4310 Rheinfelden, G 061 831 70 05, P 061 831 69 67

Heimatschutz Appenzell A.-Rh.
Präsident: Heinz Naef, Ober Bendlehn 20,
9042 Speicher, G 071 344 28 44

Heimatschutz Basel
Präsident: Robert Schiess, Basel

Geschäftsstelle: Henri Dilliger, Hardstrasse 45,
Postfach, 4020 Basel, G 061 283 04 60

Baselbieter Heimatschutz
Präsident: Markus Jermann, Schlossgasse 2,
4222 Zwingen,
G 061 761 38 69, F 061 761 42 38, P 061 761 35 10

Berner Heimatschutz
Präsidentin: Dorothee Schindler, Bern

Geschäftsstelle: Kramgasse 12, 3011 Bern,
G 031 311 38 88, F 031 311 38 89

Bündner Heimatschutz
Präsidentin: Inge Beckel, 7413 Fürstenaubruck

Geschäftsstelle: Ludmila Seifert-Uherkovich,
Luribadstrasse 39, 7000 Chur, G 081 250 75 72

Proteziun da la patria d'Engiadina
Präsident: Andreas Weissstanner,
Via Suot Crasta 38, 7505 Celerina/Schlarigna,
P 081 833 81 78, M 076 328 66 88

Patrimoine suisse, section Fribourg
Präsident: Pierre Heegaard, Stalden 20,
1700 Fribourg,
B 032 654 91 26, F 032 654 91 08, P 026 322 61 36

Patrimoine suisse, section Genève
Präsident: Robert Gramer, Genève

Secrétariat: ruelle du Midi 10, case postale 3660,
1211 Genève 3, B 022 786 70 50, F 022 786 76 07

Glarner Heimatschutz
Präsident: Fridolin Beglinger, Oberrütelstrasse 19,
8753 Mollis, G 055 612 22 00, F 055 612 45 36

Patrimoine Gruyère-Vevays
Präsident: Jean-Pierre Galley, Au village,
1689 Lesoc

Secrétariat: Denis Buchs, case postale 161,
1630 Bulle 1, B 026 916 10 10

Innerschweizer Heimatschutz
Präsident: Sepp Rothenfluh, Murbacherstrasse 25,
8003 Luzern, G 041 210 87 90

Geschäftsstelle: Andreas Stauble,
Schirmertorweg 6, 8004 Luzern

Patrimoine suisse, section Jura
Präsident: Antoine Voisard, Porrentruy

Administrateur: Georges Daucourt, CP 2202,
2800 Delémont 2, T/F 032 422 73 89

Patrimoine suisse, section neuchâtelaise
Présidente: Silvia Rohrer, rue de la Côte 64,
2000 Neuchâtel, B 032 724 09 33

Oberwalliser Heimatschutz
Präsident: Giuseppe Curcio, Terbinerstrasse 11,
3930 Visp, T 027 946 02 83

Schaffhauser Heimatschutz

Präsident: Caro Stemmler, Zum gelben Haus,
Stadthausgasse 21, 8200 Schaffhausen,
G 052 824 52 20, P/F 044 836 67 45

Schwyzler Heimatschutz
Präsident: Walter Eigel, Zwiygarten 11, 6415 Arth,
P 041 855 51 86

Solothurner Heimatschutz
Präsident: Philipp Gressly, Solothurn

Geschäftsstelle: Tanja Baumberger,
Ravelleweg 12, 4702 Oensingen, G 032 622 12 28

Heimatschutz St. Gallen/Appenzell L.-Rh.
Präsident: Andreas Jung, Rebstein

Geschäftsstelle: Natalia Bezzola Rausch,
Davidstrasse 40, Postfach 931,
9001 St. Gallen, G/F 071 222 07 20

Thurgauer Heimatschutz
Präsident: Uwe Moor, Oberhofen bei Kreuzlingen

Geschäftsstelle: Gianni Christen, altes SBB-Stell-
werk Weinfelden, Schützenstrasse 28,
Postfach 299, 8570 Weinfelden, G 071 620 05 10

Società ticinese per l'arte e la natura (STAN)
Présidente: Antonio Pisoni, Ascona

Secrétariat: chemin des Buleses 154,
1814 La Tour-de-Peilz,
U 091 751 16 25, F 091 751 68 79

Patrimoine suisse, section Valais romand
Président: Rafael Matos, rue de la Lombardie 10,
1950 Sion, B 027 455 59 61

Patrimoine suisse, section vaudoise
Président: Denis de Techtermann, Morges

Secrétariat: chemin des Buleses 154,
1814 La Tour-de-Peilz,
B 021 944 15 20, F 021 944 15 89

Zuger Heimatschutz
Präsident: Dr. Alex Briner, Cham

Geschäftsstelle: Postfach 4641, 8304 Zug,
G 041 711 13 18, F 041 711 13 19

Zürcher Heimatschutz
Interimspräsident: Thomas M. Müller, Zürich

Geschäftsstelle: Eichstrasse 29, 8045 Zürich,
G 044 340 03 03, F 044 340 03 35

Fachberater/Conseillers

Anfragen über die Geschäftsstelle des Schweizer
Heimatschutzes/Consulter le secrétariat de
Patrimoine suisse

Baubauerkommission/Commission technique:
Christoph Schläppi, Bern (Präsident)

Christian Bischoff, Genève

Monique Keller, Zürich

Hansjörg Stalder, Basel

Patricia Schibli, Wettingen

Rechtsdienst/Service juridique:
Lic. iur. Rudolf Muggli, Bern

**Öffentlichkeitsvertreter/
Représentants des milieux officiels**

Dr. Raimund Rodewald
(Stiftung Landschaftsschutz Schweiz/Fondation
suisse pour la protection et l'aménagement du
paysage)

Prof. Dr. Georg Morsch

Dr. Samuel Rutishauser und Gerold Kunz
(Denkmalpflege)

Lic. iur. Lukas Bühlmann
(Schweiz. Vereinigung für Landesplanung, Asso-
ciation suisse pour l'aménagement national)

TALERVERKAUF/VENTE DE L'ÉCU D'OR

Talerverkauf für Heimat- und Naturschutz
Vente de l'Ecu d'or

Postfach, 8032 Zürich
Domizil/Siège: Seefeldstrasse 5a, 8008 Zürich
G 044 262 30 86, F 044 252 28 70

info@schoggitaler.ch,
www.schoggitaler.ch, www.ecudor.ch, www.tallero.ch

PC 80-4943-5

Leiterin Talerbüro: Iris Strebel

EHRENMITGLIEDER/MEMBRES D'HONNEUR

Marco Badiatti, Denis Blondel, Jaques Bonnard,
Ronald Grisard, Dr. Theo Hunziker, Dr. Caspar

Hurimann, Dr. iur. Bruno A. Klausli, Beate
Schnitter, Dr. phil. Rose-Claire Schüle, Dr. Andrea

Schuler, Robert Steiner, Hans Weiss

IMPRESSUM

3/2012:
107. Jahrgang/107^e année

Herausgeber/Editeur:
Schweizer Heimatschutz/Patrimoine suisse

Redaktion/Rédaction:
Peter Egli (Leitung)

Elisabeth Kopp-Demougéot (traductions)

Irene Bisang (Übersetzungen)

Redaktionskommission/Commission de rédaction:
Gerold Kunz (Vorsitz), Architekt ETH

Peter Egli, Architekt, FH/Redaktor

Adrian Schmid, Geschäftsführer

Christian Bischoff, architecte

Ivo Bosch, Architekt ETH/Redaktor

Druck/Impression:
Stämpfli Publikationen AG, 3001 Bern

Gestaltungskonzept/Maquette:
Stilhart Konzept und Gestaltung, 8003 Zürich

Erscheint/Parution:
vierteljährlich/trimestrielle

Auflage/Tirage:
18'000 Ex.

Adresse:
Redaktion «Heimatschutz/Patrimoine»,
Postfach 1122, 8032 Zürich,
T 044 254 57 00, F 044 252 28 70,
redaktion@heimatschutz.ch,
redaction@patrimoine-suisse.ch
ISSN 0017-9817

Nächstes Heftthema:
Der Gotthard

Redaktionsschluss: 30. September 2012

Thème du prochain numéro:
Le Gotthard

Délai rédactionnel: 30 septembre 2012



Anmeldung/Inscription

Tagung des Schweizer Heimatschutzes – Volkshaus Biel, 15. 11. 2012

INVENTAIRE: GESTERN, HEUTE, MORGEN?

Kosten (inkl. Mittagessen): CHF 180.–,
Heimatschutzmitglieder CHF 140.–, Studierende CHF 70.–

Colloque de Patrimoine suisse – Maison du Peuple à Bienne, 15. 11. 2012

INVENTAIRES: HIER, AUJOURD'HUI, DEMAIN?

Frais (y compris collation): CHF 180.–,
membres Patrimoine suisse CHF 140.–, étudiants CHF 70.–

Name, Vorname/Nom, prénom

Firma, Organisation/Entreprise, organisation

Strasse, Nr./Rue, n°

PLZ, Ort/NPA, lieu

Telefon, E-Mail/Téléphone, e-mail

Datum, Unterschrift/Date, signature

Ich bin bereits Mitglied beim Schweizer Heimatschutz
Je suis déjà membre de Patrimoine suisse

Ich bin Student/in (bitte Legikopie beilegen)
Je suis étudiant/e (prière de joindre une copie de la carte d'étudiant/e)

Ich werde Mitglied beim Schweizer Heimatschutz
(ab CHF 50.– Mitgliederbeitrag pro Jahr) und profitiere vom
ermässigten Tagungsbeitrag
**Je deviens membre de Patrimoine suisse (dès CHF 50.– par an) et
bénéficie de la réduction sur l'inscription au Colloque**

Nach Eingang Ihrer Anmeldung erhalten Sie eine Bestätigung und die Rechnung. Bei Abmel-
dungen später als fünf Tage vor der Veranstaltung muss der volle Kostenbeitrag verrechnet
werden. Dès la réception de votre inscription, nous vous enverrons une confirmation et la
facture. En cas de retrait moins de cinq jours avant la manifestation, nous devons facturer
intégralement la contribution aux coûts.

Einordnen und gewinnen
Classe et gagne

Name, Vorname/Nom, prénom

Strasse, Nr./Rue, n°

PLZ, Ort/NPA, lieu

Telefon, E-Mail/Téléphone/e-mail

Geburtsjahr/Jannée de naissance

Datum, Unterschrift/Date, signature

Was du uns sonst noch sagen oder zeichnen möchtest ...
Vaux-tu ajouter quelque chose?

SIND SIE UMGEZOGEN?

Melden Sie uns Ihre neue Adresse

per E-Mail: mitglieder@heimatschutz.ch

per Post: Schweizer Heimatschutz,
Postfach 1122, 8032 Zürich

AVEZ-VOUS CHANGÉ D'ADRESSE?

Communiquez-nous votre nouvelle adresse

par courriel: membres@patrimoine-suisse.ch

par courrier postal: Patrimoine suisse,
case postale 1122, 8032 Zurich

